אלט גיילאנד

ראמאן

פון טהעאדאר הערצל.

אויב איהר ווילט איז דאס
ניט קיין מעא מעשה.

(39-טע פארטזעצונג.)

„דאס זיינען ניט געווען קיין בער־זען־שפעקולאנטען, מיסטער קינגס־קאורט", האט דוד געענטפערט, — „דאס זיינען געווען ארענטליכע סוחרים, וועלכע האבען זיך בענוגענט מיט עהרליכע רוחים. דער אבמאך צווישען די קאפיטאליסטען, און די ארבייטער, די קאלאניסטען, איז געווען ארענטליך און גוט פאר ביידע צדדים. זאל דער "קאפיטאליסט זיין בטוח מיט זיין געלד, און זאל דער ארבייטער בעזיכערט זיין פון זיין צד. ווען מען וואלט וועגען דעם זיך ניט געווארנט פון אנהויב אן, וואלט מיט דער צייט זיך ארויסגעוויזען, אז איינער פון די ביידע צדדים האט א עולה געליטען. אדער דאס פאלק וואלט בע'גזלט די רעכטען פון דער אקצ'אנערען, אדער די אקציאנערען וואלטען געמאכט פון קאלאניסטען א שקלאפען, א עבד כנעני. מען האט געזעהען אויסצומיידען סיי דאס ערשטע, ווי דאס צווייטע דאדורך, וואו מען האט אבגע־מאכט צווישען זיך א קאנטראקט, אז נאך צעהן יאהר האבען די קאלאניסטען דאס רעכט אבצוקויפען די אקציען פון דער נייער געזעלשאפט. און זיי זיינען מחויב צו צאהלען פאר אקציען 20 מאל אזוי פיעל, וויפיעל עס טרעפט אן דער ריינער יאהריגער רוח אין דורכשניט פון די לעצטע פינף יאהר. דער צוואנציגפא־ביגער רוח דארף אבער ניט ווענינער בע־טרעפען, ווי דאס גאנצע אקציענקאפיטאל צוזאמען מיט די צינזען".

דא האט אויף פריערדיך, ניט פעסט ביי זיך, דערוועגט זיך צו שטעלען א פראַ־גע:

„מיר דאכט זיך, אז דאס איז א שווערע בערעכנונג. פון וואנען זאלען דיא אונבעמיטעלטע קאלאניסטען צוזאמענגע־רעווען אזא קאפיטאל, וואס זאל קענען דע־קען אלע אקציעס?"

„פערשטעהסט, מיין זון", האט קינגסקאורט פערענטפערט, — „איצט איז שוין פאר מיר די זאך קלאהר ווי וויך. אויב די קאלאניזאציע איז גאר אבגע־לונגען, איז שוין קיין פרעגע ניט פון וואנען זיי האבען גענומען דאס געלד. פאר א שותפישע חברה, וואס האלט אין בלייהען, האט מען שוין געקענט קריגען א קרע־דיט".

„אוראי", האט דוד געזאגט, „בשעת די שותפישע קאלאניסטען־חברה האט בעשלאסען אבצוקויפען די אקציעס, האט זי געליהען געלד אויף פיער פראצענט. זי האט געמאכט א פיעלפראַ־צענטיגע אנליהע. איז שוין דערמיט אליין האט זי געמאכט א גוט געשעפט. דער רייענדער רוח פון פינפטען ביז'ן צעהנטען יאהר האט בעטראפען 10 מיליאן רובעל בכדי אבצוקויפען די אקציעס האבען זיי געמוזט האבען לויט דעם קאנטראקט נאך 200 מיליאן רובל. ווי באלד אבער זיי האבען זיך פערפליכטעט צו צאהלען דעם גאנצען ריינעם רוח פאר די נייע פיער־פראצענטיגע אנליהע, האבען זיי געקראַ־גען 250 מיליאן רובעל. און לויט דעם נאך איז ביי זיי איבערגעבליבען חוץ די אקציעס נאך ריינע 50 מיליאן רובעל".

„א ממזר'שע חברה!" איז קינגס־קאורט שטארק נתפעל געווארען — „אבער ווי אזוי איז די אקציענגעזעל־שאפט געקומען דערצו, צו פערדאפלען איהר קאפיטאל".

„הויפטזעכליך דאדורך. וואס דער מיקח פון לאנדערד איז שטארק געשטי־גען", האט דוד געענטפערט — „דאס וואס דער מקח האט זיך אזוי געהויבען האבען מיר נאר די קאלאניסטען צו פער־דאנקען, און דעריבער האט מען געמוזט זארגען דערפאר, אז סוף כל סוף זאל דאס לאנד־ערד צו זיי געהערען. איצט זעהט איהר שוין, ווי עס איז פאסעליך איבער־געגאנגען די ערד אין די הענד פון דער גאנצען כלל קאלאניסטען. אויף די כלל־ערד איז די שותפישע חברה געווארען דער איינציגער בעל־הבית. און פון דא־מאלס אן טראגט זי איהר זיך דעם נאמען „נייע געזעלשאפט".

דער ארכיטעקט האט זיך ווייטער צו־שריען:

„אונזערע טהייערע אורחים וועט אפשר ניט געפעהלען, וואס מיר האבען געהאט צו טהאן מיט אזעלכע מיאוסע זאַ־כען, ווי אקציעס און דאס גלייכען. אבער מיר האבען זיך אנדערש ניט געקענט העל־פען".

„אויב איהר האלט מיר פאר אזא חמור, האט איהר א גרויסען טעות" האט קינגסקאורט געענטפערט, — „איך בין ב"ה געווען אין אמעריקא, און האב געזע־הען א לאקשענברעט. א אקציענגעזעל־שאפט איז א טאָפּ, וואו מען קען אריינ־טהון גוטס און שלעכטס, וואס מען וויל. מען קען דאס איינענע זאגען פון א פלאש, אז זי הייבט ניט אן צו טויגען, ווייל מען מיט שלעכטען שנאפס. אזעלכע קאלאני־אל געזעלשאפטען האט מען שוין אויך געקענט אין דער וועלט געשיכטע. עס זיינען געווען חזר'שע, אבער עס זיינען אויך גוטע געווען. די אסטאינדישע קאמ־פאניע איז געווים ניט געווען קיין שלעכ־טע חברה. אין אייער נייער געזעל־שאפט נעפין איך נאך דערצו די מדה טובה מיטצופהלען מיט'ן כלל, צו ארבייטען פאר'ן כלל. אט, למשל, וואס אלץ כמעט איז ביי אייך א שותפישע אונטערנעה־מונג . . . לאמיר אבער דערווייל הערען, וואס איז ווייטער געווען עפענט איהם, זיינט מוחל, ווייטער אויף זיין בלעבערנע געמבע"

.3

דוד האט ווייטער אנגעשטעלט דעם פאנאגראף און פון דער רעהה. וואו עס פערשטארקט זיך דער קול, האט זיך דערהערט לזשאע'ס שטימע, וועלכע האט איבערגע'חזר'ט די פריהערדיגע לעצטע ווערטער:

„מען האט אויסגעקליבען דיר עק־טארען פון דער נייער געזעלשאפט, און זיי האבען מיר געמאכט צום הויפט פיהרער אויף פינף יאהר. אויף די ערשטע הוצאות האב איך געקראגען א קרעדיט פון 10 מיליאן רובעל. איינער פון מיינע אינזשע־ניערען האט געמיינט, אז עס איז צו וועג־ניג. אויף א אנהויב אט דאס אבער גע־קלעקט. איך האב אויסגעארבייט מיין פלאן עס איז דאמאלסט געווען חשון־ציינ. נאך די ווינטערדיגע רעגענס האב איך געוואלט אנהויבען די מאסען אייג־וואנדערונג לויט דעם בעשטימטען סדר. עס איז מיר געבליבען אין גאנצען פיער חודשים צייט, אין איטליכע מינוט איז מיר געווען טהייער.

פריהער פאר אלץ האב איך איינגע־ארדענט אין לאנדאן מיין הויפט האנטאר פאר די אויסוואנדערונג, געמאכט נאך פערשידענע אבטהיילונגען און אוועקגע־וועצט אויף יעדער אבטהיילונג א דירעק־טאר. די דירעקטארען האב איך אויס־געקליבען פון מיינע בעקאנטע פעהיגע מענשען, אדער פון די, וועלכע האבען געבראכט מיט זיך גוטע אטעסטאטען. סמיט איז געווען דער דירעקטאר פון טראנספארט פון די איינוואנדערער. די־בעגע — פון פראכטען, שטיינעה — פון בוי־מאטעריאל און פאסטראיקעס (בוי־אנגעלעגענהייטען), וואראשאווסקי האט צו טהון. געהאט מיט קניות פון מא־שינען, אלאדינא — מיט קניות פון לאנד און פלעצער, קאהן און ברוינשטאק האבען געדארפט זעהען, אז עס זאל די ערשטע צייט קיין לעבענסמוטעל ניט פעהלען, האבכורגער איז געווען דער דירעקטאר אין עניין פון זוימען אין בוים־פלאנצונגען לעאנקין האט געפיהרט די קאסא־ביכער א. ז. וו. וועלנער איז געווען מיין הויפט סעקרעטער, מיין ערשטער מיטהעלפער אין הויפט אינזשעניר אין געווען פישער, וועלכער איז שוין צום אונגליק געשטאר־בען. דאס איז געווען א געהויבעדער, ערנסטער און הייסער מענש. מיר וועלען קיינמאל ניט איפהערען צו טרויערען אויף איהם.

צוערשט האב איך אלאדינא געשיקט קיין פאלעסטינא, אז ער זאל אנקויפען ערד וויפיעל ער וועט נאר קענען. ער איז געווען א שפאניאלישער איד, וועלכער האט גוט געקענט אראביש און גריכיש, א קלוגער מענש, אויף וועלכען מען האט זיך געקענט פערלאזען מיט א רוהיגען גע־מיט שלעכטס אויף דער אלטער אמונה. ער האט אויסגעזעהן אזא מענטש, אז ער וועט אויף אלע פרעגען אנטפערען אין אן אמת־לעכע אופן. ער האט בעגעשטאמט פון יענע שטאלצע אידען, וועלכע האבען געלעבט אין שפאניען נאך פאר דער פערטרייבונג און זיין לוח היוחסין איז דערגאנגען ביז צו אבראבנאל'ס ציטען. איידער מען האט נאך פערעפענטליכט דעם משארטער איז דער מיקח אויף ערד אין פאלעסטי־נא געווען א מעסיגער. איך האב זיך פערלאזען אויף דעם שטילען אלאדינא. אז קיין מימזר'שער קאפ וועט זיך ניט כאַ־פען, צו וואס ער קייפט אזוי פיעל ערד. די קנינות זיינען פערשטעהט זיך, געגאנ־גען אויף א אנדער קאנטא פון דער נייער געזעלשאפט. דאריבער האט מען געזעצט 20 מיליאן רובעל. פאר דעם דאמאלדיגען מצב אין פאלעסטינא איז דאס געווען זעהר א גרויסער קאפיטאל. און אזוי ווי איך האב אבגערעדט ביי'ן אבמאך פון משארטער מיט דער מערקישער רעגיע־רונג, אז ביז צו א געוויסע צייט זאל די גרענעץ נאך בלייבען פערשלאסען פאר עמיגראנטען, בין איך בטוח געווען, אז די עמיגראציע וועט זיך ניט אנהויבען מיט דער מהומה פון צעהנדליגער טויזענדער אנגעלאפענע עמיגראנטען.

אין מיין ביורא איז געלעגען א לאנד־קארטע פון פאלעסטינא, וועלכע איז געווען קליין געקעסטעלט און איטליך קעס־טעל מיט א נומער פערצייכענט. א גנויע קאפיע דערפון האט מיטגענומען אלאדי־נא. ער האט מערה ניט ווי געדארפט טעגליך צו טעלעגראפירען דן א נומערען פון די שטיקער ערד וואס ער האט געקויפט, און איך האב טעגליך געוואוסט, וויפיעל און וואס פאר א לאנד מיר האבען שוין, און לויט דעם נאך האב איך שוין געקענט מאכען. נייע ווייטערע ראספאראַ־ציעניעס (דיספאזיציאָנען).

(פארטזעצונג פאלגט.)

דער בעסטער סימן

אז אדווערטייזמענטס אין „זשורנאל" ברענגען גוטע רעזולטאטען איז דער פאקט, וואס ווער עס דארף אן אר־בייטער, ווער עס האט א ביזנעס צו פערקויפען, ווער עס זוכט א פארט־נער און ווער עס האט א הויז צו פער־קויפען אדער צו פערענטען — אד־ווערטייזט עס אויף דער.

וואנטעד פיידזש

— פון —

אידישען זשורנאל

ביט א קוק אויף די וואנט קא־לומס פון „זשורנאל" און איהר וועט זעהען, אז מיר דרוקען יעדען טאג פיעל וואנט עדס. דאס איז דערפאר, ווייל דער „זשורנאל" איז די איינציגע אידישע צייטונג, וואס זוערט גע־דרוקט אין אנטאריא, ווייל זי ער־שיינט גאנץ פריה, גלייך מיט אלע ענגלישע פייפערס און ווייל אן אד־ווערטייזמענט, וואס ווערט אונז גע־געבען ביי נאכט, ברענגט רעזולטא־טען גלייך אויפ'ן נעקסטען פריהמאר־גען.

אז איהר דארפט ארבייטער, אז איהר ווילט פערקויפען א ביזנעס, אז איהר זוכט א פארטנער, אז איהר האט א הויז צו פערקויפען אדער צו פער־רענטען, אדווערטייזט עס אין „זשורנאל".

הודעה מהרב מאיר צבי לעזיר 108 באלדווין מעלעפאן קאלעדזש 6903.

איהר געפינט מיך צו יעדער צייט אין הויז צו טמפערען אלע רבנישע ענינים הייליגע שאלות, דין תורות, עצות, טוכות בין איש לאיש, אויך צו סעטלען אלער־ליי טראבעלס ביטווין מאן אונד פרוי נאכ'ן אידישען דין און אויך סדרי קדושין. ווארום זאלט איהר אין אזא שלעכטער צייט אוועק ספענדען אונזיזסטע געלד אויף אלערליי נארישקייטען, ווען איהר קענט בעקומען חופה וקדושין ביי מיר אין הויז מיט די בעסטע צופרידענ־הייט, אפילו מערידזש לייסענס וועל איך אייך פערזארגען. נאט זוכט אייך געבען א גוטען מזל אין מיין הויז.

קומט אין הויז, אדער טעלעפאנירט אויף דעם אויבענדערמאהנטען אדרעס.

— גאטיס —

מוז ווינשען בעקאנט צו מאכען דעם אידישען פיבליקום דאס מיר האבען גע־עפענט אונזער

ביילין אפפיס

אין

107 אדעלייד סטריט, וועסט.

אולטער די אויפזיכט פון בראונשטיין און וואלש די איינציגע אידישע ביילייפס אין דער שטאדט.

מיר עקזעקיטירען וואראנטס און קאַ־לעקטען רענטס, א. ז. וו. אונזערע טערמס זענען ריזאנאבל און ריטארנס ווערען פונקטליך געמאכט.

בראונשטיין און וואלש, פראפרייטארס.
טעלעפאן אדעלייד 3607.

בעקאנטמאכונג

איך מאך בשקאנט צו אלע מיינע פריינדע און פאטראנייזער פון מאראנטא און אומגענענד דאס איך אטענד צו ברית'ן און חתונות ווי אימער מיט די בעסטע צופרידענהייט. איהר קענט מיר טעלע־פאנירען אין הויז ווי אויך אין מיין שופ קארטען קאנטאר און איהר וועט ויכער צופרידען געשפעלט ווערען ווייל מיין באטר קענט איהר אלע איז צופריד־בען צו שטעלען יעדען איינעם אויפ'ן בעסטען ארט.

מיין אדרעסע איז 166 דזשאהן סט.
טעלעפאן אין הויז אדעלייד 1545 און אין אפיס אדעלייד 239.

רעוו. מ. קאפלאן
מוהל ומסדר קידושין
איך גיב מערידזש לייסענס פריי.

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY
באנעוועגטשור יוניאן דעפא. מאנטרעאל.

אזשען למיטעד	נעהם אב 7.23 נאכמיטאג	טענליך

מאדיזים עקספרעסס
טענליך, אויסער שבת. 8.15 מארגענס
סליפערס פאר דער נאכטער רייזע.
מאסטרעא, אטלאנטיק סיטי, אן האליפאקס

קאנעקשען פאר סיינט דזשאהן, די סידנים פרינס עדוואַרד אייליענד, נייפאונדלאנד.
ע. מיטפסין דזשענעראל וועסטערן אידזשענט
61 קינג סטריט וועסט. פאראנטא. טיין 554

כשר סאסעדזש

איהר בעקומט ביי אונז אזמער די בעשטע מאקסטע, פרישסטע און בעסטע סאסעדזשעס. וואורשס. סאַ־לאמא. פאסטראמא. צונגען און אלע סמוק פליישען און פיש.

פערלאנגט איבעראל
טערדימאן'ס כשר סאסעדזש
מיט'ן ריטעטן לייבעל.
266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאן טיין 909
ארדערס דעליווערט איבעראל.

א לאקעדניא ערעפענט!

מיר מאכען אויסמערקזאם בעקערס, פעדלערס, עקספרעסמען און שע־פער און אויטאמאביל איינגעטהי־מער, דאס מיר האבען ערעפענט א שאפ פאר פייגטען, וואַרנישען און לאקירען אויטאמאביל־לעמפען, קערידזשעס א. א. וו.
אין 110 ד'ארסי סטריט
אכסונגספאלל
די מ. ד. ק. ד. קאמפאני

חזן מאנאוויטץ

פון מעקאל שוהל
מוהל
ומסדר קידושין
233 Beverley Street
Phone College 2073

פערלאנגט

ביי אייער גראסערי
און הארדווער סטאר.

שיינא סטאוו פאליש

— ווי אויף —

סימפלעקס שוהפאליש

יק"א פאדערט צו שיקען בלויז רעד־זשיסטרירטע בריעף אין רוסלאנד

אקיי בעל פון לאנדאן מעלדעט, אז די יק"א אין פעטראגראד האט פערעפענט ליכט אן ערקלעהרונג, וואו זי זאגט, אז דאס געלד, וואס ווערט געשיקט פון אמע ריקא קיין רוסלאנד, קומט ניט אן צוליעב דעם, וואס די אמעריקאנער פריינד שרוי־בען אאלש די אדרעסען. גרויסע סומען געלד זיינען שוין אויף אזא אופן פערלוי־רען געגאנגען.

די יק"א וואַרנט דעריבער, אז בריעף זאלען געשיקט ווערען רעדזשיסטרירט.

(דער אדרעס פון דער יק"א איז: יעוו רעיסקאיע קאלאניזאציע אבשטשע־סטווא, אפיצערסקאיא, 60, פעטראגראד).

סעפריים רום סיסטעם.

די וויליאמס

קארטיידזש און סטאריידזש קע־טעלעפאן קאלעדזש 252
דזשענעראל קארטיידזש איירזשענטס
368 ספא. ייגע עוו. טאראנטא אכט
באנאזש, פאנאס און אלע מאגסען
פארניטשור געטופט און געסטארד צו
די בילינסטע פרייזען. שטוב זאכען
געפאקט און גישיפט פון עסטערן
לייט.
ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט.
צונגערעקטע וועגען. פלעזשור פליעם.
ל. י. רעדפערן.

דר. מ. פיזוניק

.·. דענטיסט .·.

קאר. קווין סט און סאפארייגא עוי.
טעלעפאן אדעלייד 4007
בעזוכ אוה מאנטלאנען בחלבים
Dr. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2

דר. מ. קייטס

בעזוכיזטה
118½ קווין מערים נעבען
קארנער קווין און מעטקעל סטריט
DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

מ. מ. דייוויס

פאבליק אדיטאר
אדיטינג, סיסטעמאטייזינג אינ־וועסטיגיישאן.
350 קאלידזן סט. טאראנטא
טעלעפאן קאלידזן 7632

ריענען און לע וועדבנוא

באַרריסטערס א. א. וו.
מענינג טשעמבערס רום 112 ערש־טער פלאר, טעלעפאן עדלייד 2436
REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

Toronto Wet Wash Laundry Co. Limited

פערליהרט ניט אייער געלד און געזונד. ניט אונז אייער לאונדרי, מיר וואשען פאמיליע וועש.
דעמפ 30 פונט — 75 סענט. ראפ טרוקען, 30 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט געוואשען בעזונדער.
291 Arthur St.
Phone: Parkdale 5280 5281

וואַרשעווער אקושארקע

ענע ראמאנאווסקי

233 סימקא סטריט
טעלעפאן עדעלייד 1543.

פיר שמחות

ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט ברענדים וויין אדער ביער. קומט צו דער נעט בעקאנטער פירמע

דזיש. וו. רייען

188 קווין סט. וועסט. פאן מיין 106 א פולער ליין פון כרמל וויין אין ברענדי אין סטאק.
אלע אָרדערס פינקטליך אטענדעט

אברהם קאהען

באַרריסטער
נאטארי פאבליק
קאמישיאנער פיר נעהמען אפידייוויטס
Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2684
Residence, 7 Salem Ave. Junction 1545

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

זי — מיין לינדזשערי־וועש בעקומט די בעסטע אויפטערזאמקייט.
ער: — יפט און מיינע חעפטער און קעלגער בעקומען די שיהטסטע צוארבייטונג און אויסקוק וועלכע בעשעלט מיר זעהר שטארק.

אנטעריא לאנדרי קא. לימיטעד

97 ערוואַרד סט. טעל. מיין 4821

די נטלענענהייט פון ניז אנטעריא.

די בעלענענהייטען פון נארט אנטעריא
ווייסט איהר די פיעלע נעלענענהייטען פון נארט אנטעריא פיט איהרע מיליאנען פרומבארע אקער לאנד שפערס אז די ריכ־ניגע וועלכע ווילען זיך בעזעצען פון לאנד.
ווייסט איהר דאס די זעלבע רייבע אנדרי קומען לאנד וועלכעס מען קען דערהאלטען כמעט אין גאנצען פריי אדער פיר א שליינע סומע געלד. פראנזוירען שיין די בעסטע תבואה אין דער וועלט.
פיר ווייטערע אויסקינפטען, פיר לייטע ראפיר וועלכע בעשרייבט דאס אויבענגעדר־שאהנטען גענענד שרייבט צו:
ת. א. מעקדאנעלען
דירעקטאר פון שאלאניזאציאן
פארלאמענט בילדינג
טאראנטאו אנטעריא

פערלאנגט

פערלאנגט מענער צו לערנען דעם באַרבער טרייד. עס פארדערען זיך איינינגע וואכען בלויז. שטעלע גאראנ־טירט. טולס פריי. שרייבט פאר א קאטאלאג און איינצעלהייטען היינט. מאלער באַרבער קאלעדזש 221 קווין איסט, טאראנטא.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

בשר און בילינ און גנוט

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע פריינדע און פאטראנייזער פון מאראנטא און אומגענענד דאס איך אטענד צו ברית'ן און חתונות ווי אימער מיט די בעסטע צופרידענהייט. איהר קענט מיר טעלע־פאנירען אין הויז ווי אויך אין מיין שופ קארטען קאנטאר און איהר וועט ויכער צופריעדען געשפעלט ווערען ווייל מיין באטר קענט איהר אלע איז צופריע־בען צו שטעלען יעדען איינעם אויפ'ן בעסטען ארט.
מיין אדרעסע איז 166 דזשאהן סט.
טעלעפאן אין הויז אדעלייד 1545 און אין אפיס אדעלייד 239.
רעוו. מ. קאפלאן
מוהל ומסדר קידושין
איך גיב מערידזש לייסענס פריי.

דר. מ. פיזוניק

.·. דענטיסט .·.

קאר. קווין סט און סאפארייגא עוי.
טעלעפאן אדעלייד 4007
בעזוכ אוה מאנטלאנען בחלבים
Dr. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2

מ. מ. דייוויס

פאבליק אדיטאר
אדיטינג, סיסטעמאטייזינג אינ־וועסטיגיישאן.
350 קאלידזן סט. טאראנטא
טעלעפאן קאלידזן 7632

Toronto Wet Wash Laundry Co. Limited

פערליהרט ניט אייער געלד און געזונד. ניט אונז אייער לאונדרי, מיר וואשען פאמיליע וועש.
דעמפ 30 פונט — 75 סענט. ראפ טרוקען, 30 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט געוואשען בעזונדער.
291 Arthur St.
Phone: Parkdale 5280 5281

קאנטאר וולאדאווסקי האט געטופט אין 62 בראנזוויק עוועניו.
דער טעלעפאן נומער איז דער זעל־בער, וואס עס איז געווען.
דער גרעסטער אנטיסעפטיק מוהל
און דער מאדערנסטער
מסדר קדושין אין טאראנטא

אין קאנטאר וולאדאווסקי

רופט מיך און איבערגעבען אייך.
קאנטארי לייט קענען מיך אויף אנגאשו־רען פאר שמחות. מיין וואהנונג איז 62 בראנזוויק עוועניו, און מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדזש.
פיר אריטמע אומזאנסט.

טאראנטאר אידען

סייפט 75 סענטס און איין דאלאר יעדע וואך! ביי מאכענדיג אייער לאנדרי ראפ דריין אייערע העמדער און קאללארס לעבען לאנג און זעהען אוים קלאהר און שעהן ווען זיי ווערען אויסגעארבייט ביי עקספערטען אין ד
TABER LAUNDRY WORKS
444-46 Bathurst St.
Phone Col. 5143 8333

סטאוווס, ריפערינג, און פוירניסעס — צו בילינג פריזען
מאמאט גען און קוילען רענדזשעס
WESTWOOD BROTHERS
635 St. Queen W. Phone Adel. 1518

די פראזי סטארעדזש און קארטזדזש קא. לימיטעד

הויפט אפיס 255 קאלעדזש סטריט
טעלעפאן: קאל. 386. מיין 5237
סטאפאריים רום סיסטעם פאר האלטען פארניטשור
אויסגעבעטע וועגען. גוטע און אור־דענטליכע מעגליכקייטען אין מופען אדער סטארינג הויז זאכען און סחורה. עקספערט פעקערס. באגעדזש משעק די אלע פעקינג מאטיעלס בעזארגט. גוטע בעהאנד־לונג און בילינג פריזען.

פערלאנגט

פערלאנגט מענער צו לערנען דעם באַרבער טרייד. עס פארדערען זיך איינינגע וואכען בלויז. שטעלע גאראנ־טירט. טולס פריי. שרייבט פאר א קאטאלאג און איינצעלהייטען היינט. מאלער באַרבער קאלעדזש 221 קווין איסט, טאראנטא.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST